

PROTOKÓŁ DO MIĘDZYNARODOWEJ KONWENCJI O RYBOŁÓWSTWIE NA PÓŁNOCNO-ZACHODNIM ATLANTYKU
sporządzony w Waszyngtonie dnia 15 lipca 1963 r.

Przekład

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
RADA PAŃSTWA
POISKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 15 lipca 1963 roku sporządzony został w Waszyngtonie Protokół do Międzynarodowej konwencji o rybołówstwie na Północno-Zachodnim Atlantyku, podpisanej w Waszyngtonie dnia 8 lutego 1949 r.

Po zaznajomieniu się z powyższym Protokołem Rada Państwa uznała go i uznaje za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych; oświadcza, że wymieniony Protokół jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywany.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 30 września 1965 r.

Przewodniczący Rady Państwa
L. S. E. Ochab

Minister Spraw Zagranicznych
w z. J. Winiewicz

Au Nom de la République Populaire de Pologne
LE CONSEIL D'ETAT
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE
à tous ceux qui ces Présentes Lettres verront
fait savoir ce qui suit:

Un Protocole à la Convention Internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Ouest, signée à Washington le 8 février 1949 a été fait à Washington le 15 juillet 1963.

Après avoir vu et examiné ledit Protocole le Conseil d'Etat l'a approuvé et approuve en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclare que le Protocole susmentionné est accepté, ratifié et confirmé et promet qu'il sera inviolablement observé.

En Foi de Quoi les Présentes Lettres ont été délivrées, revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Donné à Varsovie, le 30 septembre 1965.

Président du Conseil d'Etat
L. S. E. Ochab

Ministre des Affaires Etrangères:
w z. J. Winiewicz

(Tekst wymienionego Protokołu zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru.)